

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

OGASUN ETA FINANTZA DEPARTAMENTUA

65/2023 Foru Agindua, otsailaren 8ko, Mugaldeko Langileen Erregistroa alta, aldaketa eta baja eskatzeko 002 eredu onetsi eta hura aurkezteko leku eta epea ezartzen dituena.

Espaniako Erresumak eta Frantziako Errepublikak 1995eko urriaren 10ean Madrilren izenpetu zuten hitzarmenak, zeinaren helburua baita errenta eta ondare zergetan zergapetze bikoitza saihestu eta diru ihesa eta iruzur fiskala prebenitza, 15. artikuluaren xedatzen duenez, aipatutako hitzarmenaren 16., 18., 19. eta 20. artikuluetan xedatutakoari kalterik egin gabe, Estatu kontratatzaile bateko egoiliar batek lortzen dituen lansariak, soldak eta antzeko ordainsariak Estatu horretan baino ezin dira zergapetu, enplegua beste Estatu kontratatzailean egiten denean izan ezik. Enplegua azken estatu horretan egiten bada, kontzeptu horregatik jasotzen diren ordainsariak beste estatu horretan zergapetu daitezke.

Dena den, Estatu kontratatzaile bateko egoiliar batek beste Estatu kontratatzailean egindako enpleguagatik lortzen dituen ordainsariak lehenengo Estatuan bakarrik zergapetu daitezke, balintza hauek betetzen badira:

a) Ordainsariak jasotzen dituenak guztira ez ematea, beste Estatuan, ehun eta laurogeita hiru egun baino gehiago, aldi batetan edo gehiagotan, hamabi hilabete jarraituko edozein epeal-ditan,

b) Ordainsariak beste Estatuan egoiliar ez den enplegatzai-le batek edo haren izenean ordaintzea, eta.

c) Ordainsariak enplegatzaleak beste Estatuan duen establezimendu iraunkor edo oinarri finko baten bidez ez ordaintzea.

Bestalde, Hitzarmen horrekin batera sinatu zen Protokoloak honako hau dio 12. xedapenean:

«15. artikuloko 1. eta 2. apartatuetan xedatutakoa gorabehera, estatu kontratatzaileen artean xedapen berriak adosten ez diren bitartean, indarrean jarraituko du 1973ko ekainaren 27an Espainiak eta Frantziak errenta eta ondare zergetan zergapetze bikoitza saihesteko izenpetu zuten Hitzarmenaren 4. apartatuak. Haren testuak honako hau dio zehazki:

«4. Mugaldeko langileek Estatu kontratatzaileen arteko akordio partikulararen bidez sortutako muga agiriarekin justifikatzen badute mugaldeko langile direla, bakar-bakarrak egoiliar diren Estatu kontratatzailean ikusiko dituzte zergapetua kontzeptu horregatik jasotzen dituzten lansariak, soldak eta antzeko ordainsariak.»

Estatu kontratatzaileetako agintari eskudunek erabakiko du-te, beharrezko denean, nola aplikatuko diren aurreko xedape-nak, eta bereziki adostuko dute, beharrezkoia izanez gero, zein frogagiri erabiliko den mugako gutun gisa, xedapen hauetan ja-sotako helburuetarako.»

DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS

Orden Foral 65/2023, de 8 de febrero, por la que se aprueba el modelo 002 de solicitud de alta, modificación y baja en el Registro de Trabajadores Fronterizos y se establece el lugar y plazo para su presentación.

El Convenio entre el Reino de España y la República Francesa para evitar la doble imposición y prevenir la evasión y el fraude fiscal en materia de impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio, firmado en Madrid el 10 de octubre de 1995, dispone en su artículo 15 que sin perjuicio de lo dispuesto en los artículos 16, 18, 19 y 20 del citado convenio, los sueldos, salarios y remuneraciones similares obtenidos por un residente de un Estado contratante por razón de un empleo solo pueden someterse a imposición en este Estado, a no ser que el empleo se ejerza en el otro Estado contratante. Si el empleo se ejerce en ese último Estado, las remuneraciones percibidas por este concepto pueden someterse a imposición en este otro Estado.

No obstante, las remuneraciones obtenidas por un residente de un Estado contratante por razón de un empleo ejercido en el otro Estado contratante solo pueden someterse a imposición en el primer Estado, si:

a) El perceptor no permanece en total en el otro Estado, en uno o varios períodos, más de ciento ochenta y tres días durante cualquier período de doce meses consecutivos, y

b) Las remuneraciones se pagan por o en nombre de una persona empleadora que no es residente del otro Estado, y

c) Las remuneraciones no se soportan por un establecimiento permanente o una base fija que la persona empleadora tiene en el otro Estado.

Por otra parte, el Protocolo firmado junto a dicho Convenio contiene la disposición 12 que establece lo siguiente:

«No obstante lo dispuesto en los apartados 1 y 2 del artículo 15, mientras no se convengan nuevas disposiciones entre los Estados contratantes, lo dispuesto en el apartado 4 del Convenio de 27 de junio de 1973 entre España y Francia para evitar la doble imposición en materia de impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio, cuyo texto es el que sigue, permanecerá en vigor:

«4. Los trabajadores fronterizos que justifiquen esta cualidad mediante el documento fronterizo creado por acuerdo particular entre los Estados contratantes estén sujetos a imposición, por los sueldos, salarios y otras remuneraciones que perciban por este concepto, únicamente en el Estado contratante del que sean residentes.»

Las autoridades competentes de los Estados contratantes determinarán, cuando sea necesario, el modo en que se aplicarán las disposiciones precedentes y acordarán de modo especial, si fuere necesario, el documento acreditativo con carácter de carta fronteriza, para los fines de estas disposiciones.»

Aurreko aintzat hartuta, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren esparruan abenduaren 10eko 90/1996 Foru Dekretua onartu zen, Ogasun eta Finantza Departamentuan Mugaldeko Langileen Erregistroa sortzen duena, langile horiek mugaldeko langile direla frogatzea ahalbidetzeko.

Foru dekreto horren 3. artikulan xedatutakoa betez, abenduaren 23ko 1403/2003 Foru Agindua onartu zen, Mugaldeko Langileen Erregistroan alta, aldaketa eta baja eskatzeko 002 eredu onartu eta hura aurkeztekolekua eta epea ezartzen diuena.

Igarotako denborak, batetik, eta administrazio publikoen aurrean izapideak egiteko bitarteko elektronikoak ezarri izanak, bestetik, beharrezko egiten dute eredu hori eguneratzea eta bide elektronikoz aurkeztekera gehitzea.

Horrenbestez, hau

XEDATZEN DUT

1. artikula. 002 eredu onestea.

Onetsita geratzen da abenduaren 10eko 90/1996 Foru Dekretuan bidez sortutako Mugaldeko Langileen Erregistroan alta, aldaketa eta baja eskatzeko erabiliko den 002 eredu, foru agindu honetan eranskin gisa jasotzen dena.

2. artikula. Mugaldeko Langileen Erregistroan inskribatzera behartutako pertsonak.

1. Mugaldeko Langileen Erregistroan inskribatu beharko dira mugaldeko langile izateko baldintza erabakigarriak betetzen dituzten pertsona fisikoak, baldin eta izaera hori Ogasun eta Finantza Departamentuan aurrean baliarazi nahi badute 1995eko urriaren 10ean Espainiako Erresumak eta Frantziako Errepublikak errenta eta ondare zergatan zergapetze bikoitza saihestu eta diru ihesa eta iruzur fiskala prebenitzeko Madrilren izenpetu zuten Hitzarmenaren protokoloko 12. xedapenean ezarritakoa aplikatzeko.

2. Ondorio horietarako, mugaldeko langile izango dira lehen aipatutako abenduaren 10eko 90/1996 Foru Dekretuan 2. artikuluko 2. apartatuan aurreikusitako baldintzak betetzen dituztenak.

3. artikula. 002 eredu aurkeztekero moduak.

1. Modu hauek erabili daitezke 002 eredu aurkeztekero:

a) Bitarteko elektronikoak. Aurkeztekero modu honetara behtarria egongo dira ekainaren 28ko 320/2017 Foru Aginduaren 1. artikuluko 1. apartatuan aipatzen diren zergapekoak (320/2017 Foru Agindua, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Foru Administrazioarekiko harremanetan bitarteko elektronikoak erabiltzeko obligazioa arautzen duena).

Eredua internet bidez bidaliko da, «Zergabidea» plataforma erabiliz, ekainaren 28ko 320/2017 Foru Aginduak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Foru Administrazioarekiko harremanetan bitarteko elektronikoak erabiltzeko obligazioa arautzen duenak, ezarritakoaren arabera. Plataforma horrek aurkeztu beharreko aitorpenen zirriborroak prestatu eta gordetzea ere ahalbidetuko du.

b) Paperezko euskarria, foru agindu honetan eranskin gisa jasota dagoen diseinuaren arabera.

Interesduenek bi modutan eskuratu ahal izango dute paperezko euskarria: eredu PDF formatuan inprimatzu Gipuzkoako Foru Aldundiaren egoitza elektronikotik (<https://egoitza.gipuzkoa.eus>) eta Ogasun eta Finantza Departamentuan webgune ofizialetik (<https://www.gipuzkoa.eus/ogasuna>), edo, bestela, zuzenean «Zergabidea» plataformatik inprimatzu, betiere behin eredu bete eta gero.

En atención a lo anterior, en el ámbito del Territorio Histórico de Gipuzkoa se aprobó el Decreto Foral 90/1996, de 10 de diciembre, por el que se crea en el Departamento de Hacienda y Finanzas un Registro de Trabajadores Fronterizos, a los efectos de que dichos trabajadores pudieran acreditar su condición de fronterizos.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 3 de dicho decreto foral, se aprobó la Orden Foral 1403/2003, de 23 de diciembre, por la que se aprueba el modelo 002 de solicitud de alta, modificación y baja en el Registro de Trabajadores Fronterizos y se establece el lugar y plazo para su presentación.

El tiempo transcurrido y la implantación de los medios electrónicos para la realización de los trámites ante las Administraciones Públicas, aconsejan actualizar dicho modelo e incluir la forma de presentación por medios electrónicos.

En su virtud

DISPONGO

Artículo 1. Aprobación del modelo 002.

Se aprueba el modelo 002, que figura como anexo de la presente orden foral, de solicitud de alta, modificación y baja en el Registro de Trabajadores Fronterizos creado por el Decreto Foral 90/1996, de 10 de diciembre.

Artículo 2. Personas obligadas a inscribirse en el Registro de Trabajadores Fronterizos.

1. Deberán inscribirse en el Registro de Trabajadores Fronterizos aquellas personas físicas que, reuniendo los requisitos determinantes de la condición de trabajador fronterizo, deseen hacer valer dicha condición ante el Departamento de Hacienda y Finanzas en orden a la aplicación de lo dispuesto en la disposición 12 del protocolo anexo al Convenio entre el Reino de España y la República Francesa a fin de evitar la doble imposición y de prevenir la evasión y el fraude fiscal en materia de impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio, firmado en Madrid el 10 de octubre de 1995.

2. A tales efectos, gozarán de la condición de trabajador fronterizo los que reúnan los requisitos previstos en el apartado 2 del artículo 2 del Decreto Foral 90/1996, de 10 de diciembre, antes citado.

Artículo 3. Formas de presentación del modelo 002.

1. Las formas de presentación del modelo 002 son las siguientes:

a) Por medios electrónicos. Estarán obligados a esta forma de presentación los obligados tributarios referidos en el apartado 1 del artículo 1 de la Orden Foral 320/2017, de 28 de junio, por la que se regula la obligación de relacionarse con la Administración tributaria foral del Territorio Histórico de Gipuzkoa por medios electrónicos.

La transmisión se realizará a través de Internet, desde la plataforma «Zergabidea», con arreglo a lo previsto en la Orden Foral 320/2017, de 28 de junio, por la que se regula la obligación de relacionarse con la Administración tributaria foral del Territorio Histórico de Gipuzkoa por medios electrónicos. Dicha plataforma permitirá también confeccionar y guardar los borradores de las declaraciones a presentar.

b) Soporte papel, que se deberá ajustar al diseño que figura como anexo de la presente orden foral.

El referido soporte papel se podrá obtener, bien mediante la impresión del modelo en formato PDF que se pondrá a disposición de los interesados en la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa, a la cual se podrá acceder a través de la dirección <https://egoitza.gipuzkoa.eus>, y en la página web oficial del Departamento de Hacienda y Finanzas, en la dirección <https://www.gipuzkoa.eus/es/web/ogasuna>, bien mediante la impresión efectuada desde la plataforma «Zergabidea», una vez cumplimentado el modelo correspondiente.

2. Zerga arloko trámites jakin batzuk bide elektronikoz egiteko obligaziorik ez duten zergapekoek –ekainaren 28ko 320/2017 Foru Aginduaren 1. artikulan ezarritako obligazioa–, aitorpene internet bidez aurkeztea aukeratzen badute, foru agindu horretan xedatutakoari jarraituz frogatu ahal izango dute beren identitatea.

3. Paperezko euskalherria erabiliz gero, 002 eredu Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Departamentuko herriarren arretarako bulegoetan aurkeztu beharko da.

4. 002 ereduarekin batera dagokion dokumentazioa aurkeztu beharko da, Ogasun eta Finantza Departamentuan Mugaldeko Langileen Erregistroa sortzen duen abenduaren 10eko 90/1996 Foru Dekretuaren 3. artikuluko 1. apartatuan xedatutakoaren arabera.

4. artikulua. 002 eredu aurkeztekoepeak.

002 eredu epe hauetan aurkeztu behar da:

1. Alta eskaera edozein unetan aurkeztu ahal izango da.

2. Aldaketak egiteko eskaera hilabeteko epean aurkeztu beharko da, alta emateko edo berritzeko eskaeretan adierazitako ohiko bizilekuak edo besteren konturako lanaren prestazio lekuak aldaketaren bat duten egunetik aurrera.

3. Mugaldeko langile izateko baldintzak jada ez betetzeagatik egin behar den baja eskaera hilabeteko epean aurkeztu beharko da, baldintza horiek bete gabe geratzen diren egunetik aurrera.

4. Borondatzeko baja eskaera edozein unetan aurkeztu ahal izango da.

Xedapen indargabetzailea.

Foru agindu hau indarrean jartzen denetik aurrera, indarrik gabe geratzen dira foru agindu honetan aurreikusitakoarekin bat ez datozen maila bereko edo txikiagoko xedapen guztiak, eta, bereziki, abenduaren 23ko 1403/2003 Foru Agindua, Mugaldeko Langileen Erregistroan alta, aldaketa eta baja eskatzeko 002 eredu onetsi eta hora aurkeztekoleku eta epea ezarzen dituena.

Azken xedapena.

Foru agindu hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta bihamarunean jarriko da indarrean.

Donostia, 2023ko otsailaren 8a.–Ogasun eta Finantza Departamentuko foru diputatu. (940)

2. Los obligados tributarios que, no estando afectados por la obligación de realizar determinados trámites de carácter tributario por vía electrónica prevista en el artículo 1 de la Orden Foral 320/2017, de 28 de junio, opten por presentar la declaración por Internet, podrán acreditar su identidad de conformidad con lo dispuesto en dicha orden foral.

3. La presentación del modelo 002 en soporte papel deberá realizarse en las oficinas de atención ciudadana del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

4. Al modelo 002 deberá adjuntarse la documentación que proceda según lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 3 del Decreto Foral 90/1996, de 10 de diciembre, por el que se crea en el Departamento de Hacienda y Finanzas un Registro de Trabajadores Fronterizos.

Artículo 4. Plazos de presentación del modelo 002.

El modelo 002 deberá presentarse en los siguientes plazos:

1. La solicitud de alta podrá presentarse en cualquier momento.

2. La solicitud de modificación deberá presentarse en el plazo de un mes a partir de la fecha de variación de los lugares de residencia habitual o de prestación del trabajo por cuenta ajena consignados en las solicitudes de alta o renovación del alta.

3. La solicitud de baja derivada de la pérdida de los requisitos para gozar de la condición de trabajador fronterizo deberá presentarse en el plazo de un mes a partir de la fecha en que se produzca dicha pérdida.

4. La solicitud de baja voluntaria podrá presentarse en cualquier momento.

Disposición derogatoria.

A partir de la entrada en vigor de la presente orden foral quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo previsto en la presente orden foral y, en particular, la Orden Foral 1403/2003, de 23 de diciembre, por la que se aprueba el modelo 002 de solicitud de alta, modificación y baja en el Registro de Trabajadores Fronterizos y se establece el lugar y plazo para su presentación.

Disposición final.

La presente orden foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

San Sebastián, a 8 de febrero de 2023.–El diputado foral del Departamento de Hacienda y Finanzas. (940)

ERANSKINA

ANEXO



Mugaldeko Langileen Erregistroa Registro de Trabajadores Fronterizos

002

ESKAERA / SOLICITUD

- Alta eskaera / Solicitud de alta
- Aldaketa eskaera / Solicitud de modificación
- Baja eskaera / Solicitud de baja

MUGALDEKO LANGILEA / TRABAJADOR FRONTERIZO

IFZ / NIF	Abizenak eta izena / Apellidos y nombre				
Helbidea: kalea edo plaza / Domicilio: calle o plaza		Zk. / Núm.	Esk. / Esc.	Oina / Piso	Aldea / Mano
Udalerría / Municipio		Posta kod. / Cód postal		Probintzia / Provincia	

LAN EMAILEA / EMPLEADOR

IFZ / NIF	Abizenak eta izena / Apellidos y nombre				
Helbidea: kalea edo plaza / Domicilio: calle o plaza		Zk. / Núm.	Esk. / Esc.	Oina / Piso	Aldea / Mano
Udalerría / Municipio		Posta kod. / Cód postal		Probintzia / Provincia	

DATA ETA SINADURA / FECHA Y FIRMA

Data / Fecha:

Eskatzailea edo ordezkaria / El solicitante o su representante:

Sin. / Fdo.:

Kargua edo enplegu / Cargo o empleo:

Administrazioaren aea / Ejemplar para la administración